

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 70 (1944)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Eau de Cologne-Kur

Es war in der Unteroffiziersschule. Alkohol im Kantonement der Uof.-Schüler war streng verboten. Unser Kamerad S. erhielt von zu Hause eine ganze Batterie Likör in Flaschen. Die nasse Reserve wurde im Wäschekoffer unter dem Bett verstaut. Allabendlich wurden im Schlafrum die verschiedensten Feuerwasser kredenzt. Aber am Samstag hieß es: «Alle Mann im Gang mit den Privatkoffern antreten.»

Kofferinspektion! Alle denken mit Bangen an den Koffer von S. Langsam, mit bekümmelter Miene öffnet er den Koffer. Obenauf Hemden und verschiedene Wäschestücke. Der Hauptmann fingert in den Sachen herum. Da ein verdächtiges Aneinanderklirren von Flaschen. Er hebt die «Tarnung» weg und sieht die schön etikettierten Boufeillen. «Mitr. S., was ischt da drin?» Wir trauen unsern Ohren kaum: «Kölnisch Wasser, Herr Hauptmann.» Der Instruktor nimmt eine Flasche, zieht den Pfropfen und riecht. Wortlos gibt er sie zurück. Die Inspektion ist beendet.

Abends beim Hauptverlesen erscheint der Herr Schulkommandant persönlich. «Mitr. S. holen Sie sofort Ihren Koffer!» Die Mitr.-Klasse ist in Zweier-Kolonne angetreten. Der Oberst entnimmt dem Koffer Flasche um Flasche und verteilt je eine auf zwei Mann. Dann heißt es: «Waffenrock ab.»

Und nun erklärt er uns, daß in den Flaschen ein sehr gutes Kölnisches Wasser sei. Er wünsche, daß die Klasse heute abend wie nach frischem Bad dufte und befiehlt daher, daß sich jeder Gesicht, Haare und Hände tüchtig mit dem Wasser einreibe. Ohne mit der Wimper zu zucken nehmen wir die peinliche Prozedur vor.

Mitrailleur S. sagte nachher, der Oberst hätte immerhin nicht gerade die klebrigsten Sorten zu verteilen brauchen. Nach der Reinigung brauchten wir dann echtes Kölnisches Wasser und dachten mit Wehmut an die uns entgangenen Genüsse. M. S.

Deutsche Sprach, — swere Sprach

(kein Erstdruck)

Fürst Bismarck unterhielt sich einmal bei einem Bankett mit einer englischen Diplomatin. Diese erklärte ihm, sie finde es so schwierig, die deutsche Sprache zu erlernen, es gebe im Deutschen zahlreiche Wörter, die eigent-

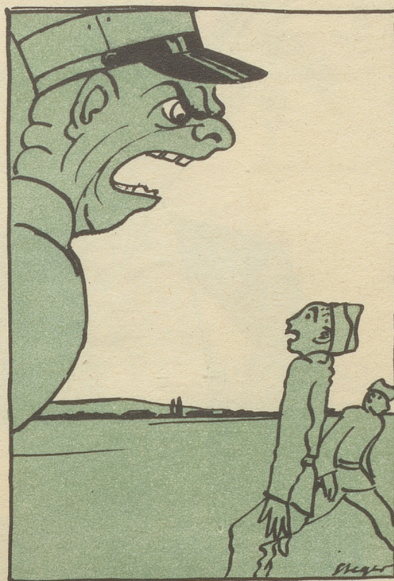
lich ein und dasselbe bedeuten, wie zum Beispiel «senden» und «schicken», oder «sicher» und «gewiß», so daß man nie wisse, welches Wort man gebrauchen müsse, da beide Ausdrücke jeweils das gleiche bedeuteten.

Bismarck entgegnete, daß es doch einige feine Unterschiede in der Anwendung dieser

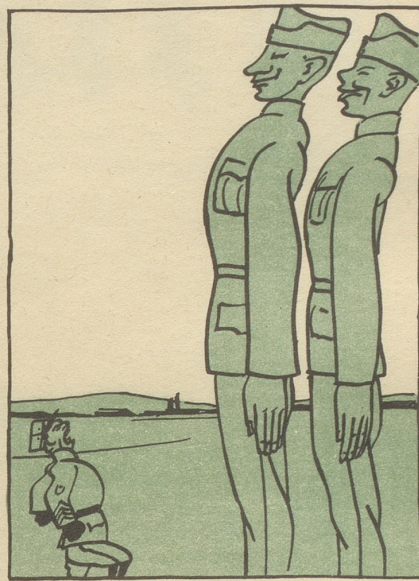
Wörter gebe, so z. B. gebe es manchen, der sich zwar «Gesandter» nenne, aber deshalb noch lange kein «Geschickter» sei, und schließlich bestehe auch ein Unterschied, ob man sage «Darf ich Gnädigste an einen 'sicheren' Ort geleiten, — oder an einen 'gewissen'»...

J. R. M.

Die RS: Schule für moralische Widerstandskraft...

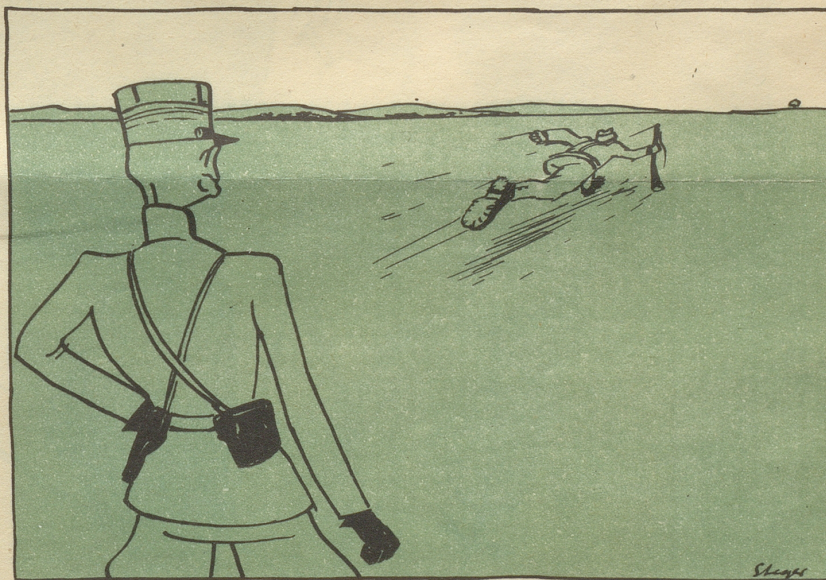


1. Woche



17. Woche

... und körperliche Ertüchtigung



„Zwo Minute hänzi Ziit, susch üebemer dänn zabig im Usgang - - -!“

DOW'S

BY SPECIAL APPOINTMENT

PORT

Shipped by *Silva Zosus* OPORTO
EST. 1798

Sexuelle Schwächezustände

sicher behoben durch

Strauss-Perlen

Probepackung Fr. 5.—, Original-Schachtel 10.—, Kurpackung Fr. 25.—.

General-Depot: Straußapotheke, Zürich
beim Hauptbahnhof, Löwenstraße 59
Postscheck VIII 16689

SCHWEIZERHOF
BERN

die Visitenkarte
der Bundesstadt

J. GAUER